



Room Service

Romantic Moments

Pizza Delivery

Minibar



THE

JELLYBEANS

.NET

ENG

A SELECTION OF SNACKS AND BEVERAGES IS AVAILABLE 24 HOURS A DAY.

To place your order, press the Room Service button once. Please allow about 20 minutes for delivery. The Room Service team will call you to let you know your order is on its way. Restaurant meals are only available in your cabin if you are ill.

ITA

UNA SELEZIONE DI SNACK E BEVANDE È DISPONIBILE 24 ORE AL GIORNO.

Per ordinare, premete una volta il tasto del Servizio in Camera sul vostro telefono. L'ordine sarà evaso in circa 20 minuti. Lo staff del Servizio in Camera vi chiamerà per avvisarvi che l'ordine è in arrivo. Si ricorda che i pasti del ristorante non possono essere serviti in cabina, eccetto in casi di indisposizione.

DEU

IHNEN STEHT RUND UM DIE UHR EIN ANGEBOT AN SNACKS UND GETRÄNKEN ZUR VERFÜGUNG.

Um Ihre Bestellung aufzugeben, brauchen Sie nur die Room-Service-Taste auf Ihrem Telefon einmal zu betätigen. Bitte planen Sie etwa 20 Minuten Wartezeit für Ihre Bestellung ein. Das Room Service Team ruft Sie kurz an, um Ihnen mitzuteilen, dass Ihre Bestellung unterwegs zu Ihnen ist. Die Restaurantgerichte können wir Ihnen – außer im Krankheitsfall – leider nicht in Ihre Kabine bringen.

THE

JELLYBEANS

.NET

FRA

UN MENU COMPLET DE COLLATIONS ET DE BOISSONS EST DISPONIBLE 24 HEURES SUR 24.

Pour passer votre commande, appuyez une fois sur la touche du Service en Chambre. Le délai de livraison en chambre est d'environ 20 minutes. Le personnel du Service en Chambre vous passera un bref coup de fil pour vous informer de l'arrivée de votre commande. Les plats proposés au restaurant ne sont pas disponibles pour la livraison en cabine, sauf en cas de maladie.

ESP

ENCONTRARÁ A SU DISPOSICIÓN UNA LISTA DE APERITIVOS Y UNA SELECCIÓN DE BEBIDAS DISPONIBLES 24 HORAS AL DÍA.

Para realizar su pedido, pulse una vez el botón de Servicio de Habitaciones. Los pedidos se entregarán en el camarote en unos 20 minutos. El personal del Servicio de Habitaciones realizará una breve llamada telefónica para hacerle saber que su pedido está en camino. Los platos del restaurante no están disponibles en el camarote salvo en caso de enfermedad.

PTB

UM EXTENSO MENU DE PETISCOS E BEBIDAS ESTÁ DISPONÍVEL 24 HORAS POR DIA.

Para fazer seu pedido, pressione uma vez o botão do Serviço de Quarto. O tempo de entrega em sua cabine é de 20 minutos. A equipe do Serviço de Quarto telefonará antes avisando que seu pedido está a caminho. As refeições do restaurante não estão disponíveis nas cabines, exceto em caso de doença.

ROOM SERVICE MENU

ENG

When placing your order, please specify the code indicated next to the requested item.
Available from 10:00am to 6:00am maximum two orders per person per stateroom.
A \$ 4.00 delivery fee will apply to orders placed by Bella Experience Guests.

Price for one dish of your choice \$ 5.00
Price for two dishes of your choice \$ 7.00

ALL Day Menu

- 1 **TUNA SALAD SANDWICH**
- 2 **HAM AND CHEESE SANDWICH**
- 3 **GRILLED CHICKEN BREAST SANDWICH**
- 4 **GARDEN SALAD**
- 5 **GARDEN SALAD WITH CHICKEN BREAST**
- 6 **MINESTRONE SOUP**
- 7 **CHOCOLATE CHIP COOKIES**

When placing your order, please specify the code indicated next to the requested item.
Available from 06:00pm to 10:00pm maximum three orders per person per stateroom.

DINNER MENU \$ 7.95 service charge fee

- 8 **FRENCH ONION SOUP**
Splash of Jack Daniel's, Gruyère cheese croûtons
- 9 **BEST WINGS AT SEA (6 WINGS X ORDER)**
Sauces: buffalo, hickory smoked, barbecue, sticky teriyaki
- 10 **MSC SIGNATURE BURGER***
caramelized onions, bacon, Swiss cheese, lettuce, tomato, served with French fries
- 11 **PENNETTE PASTA**
your choice of fresh tomato basil sauce or Alfredo sauce
- 12 **PAN-SEARED ATLANTIC SALMON***
rice pilaf, green beans, white wine sauce
- 13 **CAESAR SALAD**
romaine lettuce, garlic croûtons, Parmesan cheese, Caesar dressing
- 14 **NEW YORK STRIP STEAK***
home fries, grilled tomato, herb butter or peppercorn sauce
- 15 **SELECTION OF FRESH-BAKED BREAD**
- 16 **CHEESE PLATE**
- 17 **GRANDMA'S CHOCOLATE CAKE**
with layers of dulce de leche and chocolate fudge
- 18 **NEW YORK CHEESECAKE**
strawberry compote
- 19 **GRILLED CHICKEN BREAST**
mashed potatoes, seasonal vegetables
- 20 **FRESH FRUIT BASKET** whole seasonal fruit, according to availability
(5 fruits)

\$ 6.00

If you have any allergy or sensitivity to specific foods, please notify our staff before ordering. * Public Health advisory: Consuming raw or undercooked meats (poultry, beef, lamb, pork, etc.), seafood, shellfish or eggs may increase your risk of food borne illness, especially if you have certain medical conditions.

Al momento dell'ordinazione è necessario comunicare il numero riportato accanto all'articolo richiesto. Disponibile dalle 10:00 alle 06:00 per un massimo di due ordini a persona per cabina. È previsto un supplemento di \$4,00 sulla consegna degli ordini effettuati dagli Ospiti con Esperienza Bella.

Prezzo per un piatto a vostra scelta \$5,00

Prezzo per due piatti a vostra scelta \$7,00

MENU Sempre Disponibile

- 1 **SANDWICH CON INSALATA DI TONNO**
- 2 **SANDWICH AL PROSCIUTTO E FORMAGGIO**
- 3 **SANDWICH CON PETTO DI POLLO GRIGLIATO**
- 4 **INSALATA DELL'ORTO**
- 5 **INSALATA DELL'ORTO CON PETTO DI POLLO**
- 6 **MINISTRONE**
- 7 **BISCOTTI ALLE GOCCE DI CIOCCOLATO**

Al momento dell'ordinazione è necessario comunicare il numero riportato accanto all'articolo richiesto. Disponibile dalle 18:00 alle 22:00 per un massimo di tre ordini a persona per cabina.

MENU DINNER \$7,95 come quota di servizio

- 8 **ZUPPA DI CIPOLLE ALLA FRANCESE**
spruzzatina di Jack Daniel's, crostini con formaggio Gruyère
- 9 **LE MIGLIORI ALI DI POLLO SUL MARE (6 ALI PER ORDINE)**
salse: buffalo, hickory smoked, barbecue, teriyaki
- 10 **MSC SIGNATURE BURGER***
cipolle caramellate, bacon, emmental, lattuga, pomodoro, servito con patatine fritte
- 11 **PENNETTE**
con pomodoro fresco al basilico o salsa Alfredo
- 12 **FILETTO DI SALMONE ATLANTICO***
saltato in padella con riso pilaf, fagiolini, salsa al vino bianco
- 13 **INSALATA CAESAR**
lattuga romana, crostini all'aglio, parmigiano, salsa Caesar
- 14 **NEW YORK STRIP STEAK***
bistecca di controfiletto con patatine fritte, pomodoro alla griglia, burro alle erbe o salsa al pepe
- 15 **SELEZIONE DI PANE APPENA SFORNATO**
- 16 **PIATTO DI FORMAGGI**
- 17 **TORTA AL CIOCCOLATO**
con strati di dulce de leche e salsa fudge al cioccolato
- 18 **NEW YORK CHEESECAKE**
composta di fragole
- 19 **PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA**
purè di patate, verdure di stagione
- 20 **CESTINO DI FRUTTA FRESCA** frutta intera di stagione, a seconda della disponibilità (5 frutti)

\$6.00

Se sapete di essere allergici o intolleranti a determinati alimenti, vi preghiamo di comunicarlo al nostro personale prima di effettuare la vostra ordinazione. * Nota informativa di sicurezza alimentare: il consumo di carne (bovina, ovina, suina, pollame ecc.), pesce, crostacei o uova, crudi o poco cotti, aumenta il rischio di malattie alimentari, specialmente nei soggetti con particolari condizioni di salute.

ROOM SERVICE MENU

DEU

Bei der Aufgabe der Bestellung ist es erforderlich, dass Sie die neben dem gewünschten Artikel angegebene Nummer nennen. Verfügbar zwischen 10:00 und 06:00 Uhr, bis zu zwei Bestellungen pro Person und Kabine. Eine Liefergebühr in Höhe von \$ 4,00 wird für Gäste der Bella Erlebniswelt erhoben.

Preis je Gericht nach Ihrer Wahl \$ 5,00

Preis je zwei Gerichte nach Ihrer Wahl \$ 7,00

IMMER Verfügbar Auswahl

- 1 **SANDWICH MIT THUNFISCHSALAT**
- 2 **SCHINKEN-KÄSE-SANDWICH**
- 3 **GEGRILLTES HÄHNCHENBRUST-SANDWICH**
- 4 **GARTENSALAT**
- 5 **GARTENSALAT MIT HÄHNCHENBRUST**
- 6 **MINISTRONE-SUPPE**
- 7 **KEKSE MIT SCHOKOLADENSTÜCKCHEN**

Bei der Aufgabe der Bestellung ist es erforderlich, dass Sie die neben dem gewünschten Artikel angegebene Nummer nennen. Verfügbar zwischen 18:00 und 22:00 Uhr, bis zu drei Bestellungen pro Person und Kabine.

ABENDMENÜ \$ 7,95 Servicegebühr

- 8 **FRANZÖSISCHE ZWIEBELSUPPE**
Jack Daniel's Splash, Greyerzer-Croûton
- 9 **BEST WINGS AT SEA (6 FLÜGEL PRO BESTELLUNG)**
Saucen: Buffalo, mit Hickory-Holz geräuchert, Barbecue, Teriyaki glasiert
- 10 **MSC SIGNATURE BURGER***
karamellierte Zwiebeln, Schinken, Schweizer Käse, Salat, Tomaten, serviert mit Pommes frites
- 11 **PENNETTE PASTA**
Zur Auswahl stehen frische Tomaten-Basilikum-Sauce oder Alfredo-Sauce
- 12 **GEBRATENES ATLANTIK-LACHSFILET***
Pilawreis, grüne Bohnen, Weißweinsauce
- 13 **CAESAR-SALAT**
Romanasalat, Knoblauch-Croûtons, Parmesankäse, Caesar-Dressing
- 14 **NEW YORK STRIP STEAK***
hausgemachte Pommes frites, Grilltomate, Kräuterbutter oder Pfeffersauce
- 15 **AUSWAHL AN FRISCH GEBACKENEM BROT**
- 16 **KÄSETELLER**
- 17 **SCHOKOKUCHEN**
mit Milchkonfitüre und Fudge-Schokosauce
- 18 **NEW YORK CHEESECAKE**
Erdbeerkompott
- 19 **GEGRILLTE HÄHNCHENBRUST**
Kartoffelpüree, Gemüse der Saison
- 20 **FRISCHER OBSTKORB** Obst im Ganzen der Saison nach Verfügbarkeit (5 Früchte) **\$ 6.00**

Bitte informieren Sie unsere Besatzung vor dem Bestellen über etwaige Allergien oder Nahrungsmittelunverträglichkeiten.
* Gesundheitshinweis: der Verzehr von rohen oder halbrohen Produkten wie Fleisch (Rind, Lamm, Schwein, Geflügel etc.), Fisch, Krustentieren oder Eiern erhöht das Risiko einer nahrungsmittelbedingten Erkrankung, insbesondere für Personen mit bestimmten gesundheitlichen Bedingungen.

ROOM SERVICE MENU

FRA

Au moment de la commande, le numéro mentionné à côté de l'article souhaité doit être communiqué.
Disponible de 10h00 à 06h00 - maximum deux commandes par personne par cabine.
Des frais de livraison de 4,00 \$ seront appliqués aux commandes passées par les Hôtes de l'Ambiance Bella.

Prix d'un plat au choix 5,00 \$

Prix de deux plats au choix 7,00 \$

MENU Toujours Disponible

- 1 **SANDWICH À LA SALADE DE THON**
- 2 **SANDWICH JAMBON-FROMAGE**
- 3 **SANDWICH BLANCS DE POULET GRILLÉS**
- 4 **SALADE DU JARDIN**
- 5 **SALADE DU JARDIN AVEC BLANCS DE POULET**
- 6 **SOUPE MINISTRONE**
- 7 **COOKIES AUX PÉPITES DE CHOCOLAT**

Au moment de la commande, le numéro mentionné à côté de l'article souhaité doit être communiqué.
Disponible de 18h00 à 22h00 - maximum trois commandes par personne par cabine.

MENU DINNER frais de service 7,95 \$

- 8 **SOUPE À L'OIGNON**
goutte de Jack Daniel, croûtons au gruyère
- 9 **MEILLEURES WINGS EN MER (6 WINGS PAR COMMANDE)**
Sauces : buffalo, hickory fumé, barbecue, teriyaki
- 10 **BURGER SIGNATURE MSC***
oignons caramélisés, bacon, fromage suisse, laitue, tomate, servi avec des frites
- 11 **PÂTES PENNE**
choisissez entre une sauce tomate basilic ou une sauce Alfredo
- 12 **FILET DE SAUMON ATLANTIQUE***
saisi à la poêle, riz pilaf, haricots verts, sauce au vin blanc
- 13 **SALADE CÉSAR**
laitue romaine, croûtons à l'ail, fromage parmesan, sauce César
- 14 **NEW YORK STRIP STEAK***
bifeck de contre-filet, pommes frites maison, tomate grillée, beurre aux herbes ou sauce au poivre
- 15 **SÉLECTION DE PAINS FRAIS**
- 16 **ASSIETTE DE FROMAGES**
- 17 **GÂTEAU AU CHOCOLAT**
couches de confiture de lait et sauce fudge au chocolat
- 18 **NEW YORK CHEESECAKE**
compote de fraise
- 19 **BLANC DE POULET GRILLÉ**
purée de pommes de terre, légumes de saison
- 20 **CORBEILLE DE FRUITS FRAIS** fruits entiers de saison, selon disponibilité (5 fruits) **6.00 \$**

Si vous savez que vous êtes allergiques ou souffrez d'une intolérance alimentaire, merci de le notifier à notre personnel avant de commander.
* Avis de Santé Publique : la consommation de produits crus ou peu cuits tels que viande (de bœuf, agneau, porc, volaille, etc.), poisson, crustacés ou oeufs, augmente le risque de troubles alimentaires, en particulier si vous souffrez de certaines conditions médicales.

ROOM SERVICE MENU

ESP

Al realizar el pedido deberá comunicar el número que aparece junto al artículo correspondiente. Se sirve de 10:00 h a 06:00 h, máximo dos pedidos por persona y camarote. Se añadirán 4,00 \$ de gastos de entrega a los pedidos realizados por los Huéspedes de la Experiencia Bella.

Precio de un plato de su elección 5,00 \$
Precio de dos platos de su elección 7,00 \$

MENÚ Siempre Disponible

- 1 **BOCADILLO CON ENSALADA DE ATÚN**
- 2 **SÁNDWICH JAMÓN Y QUESO**
- 3 **SÁNDWICH DE PECHUGA DE POLLO A LA PARRILLA**
- 4 **ENSALADA DE LA HUERTA**
- 5 **ENSALADA DE LA HUERTA CON PECHUGA DE POLLO**
- 6 **SOPA MINISTRONE**
- 7 **COOKIES DE CHOCOLATE**

Al realizar el pedido deberá comunicar el número que aparece junto al artículo correspondiente. Se sirve de 18:00 h a 22:00 h, máximo tres pedidos por persona y camarote.

MENU CENA Quota de servicio de 7,95 \$

- 8 **SOPA DE CEBOLLA A LA FRANCESA**
chorrito de Jack Daniel's, croûtons de queso Gruyère
- 9 **LAS MEJORES ALITAS DE POLLO EN ALTA MAR (6 ALITAS POR PORCIÓN)**
Salsas: buffalo, ahumada con hickory (nogal americano), barbacoa, teriyaki
- 10 **MSC SIGNATURE BURGER***
cebolla caramelizada, beicon, queso suizo, lechuga, tomate, guarnición de patatas fritas
- 11 **PASTA PENNETTE**
salsa de tomate fresco con albahaca o salsa Alfredo, a elegir
- 12 **FILETE DE SALMÓN DEL ATLÁNTICO***
en sartén con arroz pilaf, judías verdes, salsa de vino blanco
- 13 **ENSALADA CÉSAR**
lechuga romana, croûtons de ajo, queso parmesano, salsa César
- 14 **NEW YORK STRIP STEAK***
Bistec de lomo con patatas fritas caseras, tomate a la parrilla, mantequilla de hierbas o salsa de pimienta
- 15 **SELECCIÓN DE PAN RECIÉN HORNEADO**
- 16 **PLATO DE QUESOS**
- 17 **TARTA DE CHOCOLATE**
con capas de dulce de leche y salsa fudge de chocolate
- 18 **NEW YORK CHEESECAKE**
compota de fresas
- 19 **PECHUGA DE POLLO A LA PARRILLA**
puré de patatas, verduras de temporada
- 20 **CESTA DE FRUTA FRESCA** frutas enteras de temporada, según disponibilidad **6.00 \$**
(5 frutos)

Si tiene alguna alergia o intolerancia alimentaria, comuníquese a nuestro personal antes de su pedido. * Aviso de Salud Pública: El consumo de alimentos crudos o poco cocidos, como carne (de vaca, oveja, cerdo, ave, etc.), pescado, crustáceos o huevos, aumenta el riesgo de enfermedades alimentarias, especialmente si usted presenta condiciones de salud particulares.

Ao momento do pedido terá que comunicar o número assinalado ao lado do artigo desejado. Disponível das 10:00 às 06:00, no máximo dois pedidos por pessoa e por cabine. Uma taxa de entrega de \$ 4.00 será aplicada aos pedidos feitos pelos Hóspedes da Experiência Bella.

Preço para qualquer prato a sua escolha \$ 5.00

Preço para dois pratos a sua escolha \$ 7.00

CARDÁPIO Sempre Disponível

- 1 SANDUÍCHE COM SALADA DE ATUM
- 2 SANDUÍCHE PRESUNTO E QUEIJO
- 3 SANDUÍCHE DE PEITO DE FRANGO GRELHADO
- 4 SALADA GARDEN
- 5 SALADA GARDEN COM PEITO DE FRANGO
- 6 SOPA MINISTRONE
- 7 COOKIES COM GOTAS DE CHOCOLATE

Ao momento do pedido terá que comunicar o número assinalado ao lado do artigo desejado. Disponível das 18:00 às 22:00, no máximo três pedidos por pessoa e por cabine.

MENU JANTAR taxa de serviço de \$ 7.95

- 8 **SOPA DE CEBOLA FRANCESA**
borrifos de Jack Daniel's, crouton de queijo Gruyère
- 9 **AS MELHORES ASINHAS DE FRANGO DO MAR (6 ASAS POR PEDIDO)**
Molhos: búfalo, hickory defumado, barbecue, teriyaki cremoso
- 10 **HAMBÚRGUER EXCLUSIVO MSC***
cebola caramelizada, bacon, queijo suíço, alface, tomate, servido com batatas fritas
- 11 **MASSA PENNETTE**
sua escolha de molho de manjerição fresco ou molho Alfredo
- 12 **FILÉ DE SALMÃO ATLÂNTICO***
na panela, com arroz pilaf, vagem, molho de vinho branco
- 13 **SALADA CAESAR**
alface romana, croutons de alho, queijo parmesão, molho Caesar
- 14 **NEW YORK STRIP STEAK***
bife de contrafilé com batatas fritas caseiras, tomate grelhado, manteiga de ervas ou molho de pimenta
- 15 **SELECCIÓN DE PAN RECIÉN HORNEADO****
- 16 **PRATO DE QUEIJOS**
- 17 **BOLO DE CHOCOLATE**
com camadas de doce de leite e calda fudge de chocolate
- 18 **NEW YORK CHEESECAKE**
compota de morango
- 19 **PEITO DE FRANGO GRELHADO**
purê de batata, legumes da estação
- 20 **CESTO DE FRUTAS FRESCAS** fruta inteira de estação, de acordo com a disponibilidade \$ **6.00**
(5 frutas)

Se tiver alguma alergia conhecida ou intolerância a algum alimento, por favor informe o nosso pessoal antes de fazer o seu pedido. * Nota informativa de saúde pública: o consumo de carnes (bovina, suína, de aves e de carneiro), pescados, crustáceos e ovos que estejam crus ou pouco cozidos, aumenta o risco de doenças de origem alimentar, principalmente àqueles que já possuam condições de saúde particulares.

A close-up photograph of two champagne flutes filled with bubbly champagne, set on a silver tray. In the foreground, there is a garnish of fresh strawberries, chocolate-covered strawberries, and mint leaves. A watermark for 'THE JELLYBEANS.NET' is centered over the image.

THE

JELLYBEANS

NET

ENG

The packages can be ordered at the Guest Service/Reception Desk or via ITV. Please allow a minimum time for delivery. Guests under legal drinking age respective of the country are not permitted to purchase or consume alcohol. 18% Beverage gratuities automatically added to all purchases. Prices are subject to change. Your check may reflect applicable VAT or additional tax for certain ports or itineraries.

ITA

I pacchetti possono essere ordinati presso la Reception/Servizio Clienti o tramite ITV. Prego notare che la consegna richiede un tempo minimo d'attesa. Agli Ospiti al di sotto dell'età legale secondo la legislazione del Paese non è consentito acquistare o consumare alcolici. Una quota di servizio bar del 18% si applica automaticamente ad ogni consumazione. I prezzi sono soggetti a variazioni. L'importo potrebbe subire una maggiorazione dovuta all'IVA oppure a una tassa aggiuntiva applicabile per alcuni porti o itinerari.

DEU

Die Gourmet-Pakete können an der Rezeption/Gästeservice oder per ITV bestellt werden. Bitte beachten Sie, dass für die Lieferung eine gewisse Mindestzeit erforderlich ist. Jugendlichen, die das im Reiseland geltende Mindestalter für den Alkoholerwerb noch nicht erreicht haben, ist der Kauf und Konsum von alkoholischen Getränken nicht gestattet. Bar-Trinkgelder in Höhe von 18 % werden Ihrer Rechnung hinzugefügt. Ihre Rechnung kann die geltende Mehrwertsteuer oder zusätzliche Steuern für bestimmte Häfen oder Reisewege enthalten.

THE

JELLYBEANS

.NET

FRA

Les forfaits peuvent être réservés à la Réception/Service Client ou via ITV. SVP notez qu'il a un temps minimum d'attente pour la livraison. La consommation ou l'achat d'alcool sont interdits aux Hôtes en dessous de l'âge légal selon la législation du pays. Des frais de service sur les boissons s'élevant à 18% sont automatiquement ajoutés à tout achat. Les prix sont susceptibles de varier. Votre note peut refléter la TVA ou des taxes supplémentaires qui sont applicables dans certains ports ou itinéraires de voyage.

ESP

Los paquetes pueden ser ordenados en la Recepción/Servicio al Huésped o en el ITV. Por favor, tome nota que hay un tiempo mínimo de espera para la entrega. El consumo y la compra de bebidas alcohólicas no están permitidos a los Huespedes por debajo de la edad legal según la legislación del país. Una cuota de servicio bar del 18 % se añadirá a todo lo consumido. Los precios están sujetos a cambios. Su cuenta puede reflejar el IVA aplicable o cualquier impuesto adicional en ciertos puertos o itinerarios.

PTB

Os pacotes podem ser solicitados na Recepção/Serviço aos Hóspedes ou via ITV. Aguarde um tempo mínimo para a entrega. É proibida a compra ou o consumo de álcool para Hóspedes menores de idade pela legislação do respectivo país. Uma taxa de serviço de bar de 18% será adicionada em todos os pedidos. Preços estão sujeitos à mudança. Seu cheque pode cobrar ICMS aplicável ou imposto adicional para alguns portos ou itinerários.

ROMANTIC MOMENTS

ROMANTIC SUNSET \$ 90.00

ENG

Set the mood for any occasion with a Moët & Chandon Brut champagne served in complimentary MSC flûtes for your memories, accompanied by exquisite chocolate-dipped fresh strawberries.

ITA

Regalati un dolce tête-à-tête, con uno Champagne Moët & Chandon Brut sorseggiato in due flûte MSC, che porterai con te in ricordo della tua crociera, accompagnato da un vassoio di fragole ricoperte di cioccolato.

DEU

Schenken Sie sich ein harmonisches Beisammensein mit einem Champagner Moët & Chandon Brut, den Sie aus zwei MSC-Flöten schlürfen und die Sie zur Erinnerung an Ihre Kreuzfahrt mitnehmen dürfen, dazu Erdbeeren mit Schokoüberzug.

FRA

Offrez-vous un tendre tête-à-tête, accompagné d'un Champagne Moët & Chandon Brut savouré dans deux flûtes MSC, que vous pourrez emporter comme souvenir de votre croisière, et de fraises recouvertes de chocolat.

ESP

Regálese un postre para dos, con un Champán Moët & Chandon Brut, servido en dos flautas MSC, que podrá llevarse como recuerdo de su crucero, acompañado de fresas cubiertas de chocolate.

PTB

Para um encontro romântico, experimente os morangos cobertos com chocolate e um champagne Moët & Chandon Brut servido em a flute MSC que você poderá levar como lembrança do seu cruzeiro.

JELLYBEANS

.NET

PINK INDULGENCE \$ 75.00

ENG

Pop the cork on a sparkling start to your cruise or any special moment - a bottle of chilled Domaine Chandon Étoile Rosé served in complimentary MSC flutes for your memories, accompanied by a selection of exquisite canapés (10 pieces).

ITA

Dai inizio alla tua crociera festeggiando con un Domaine Chandon Étoile Rosé sorseggiato in due flute MSC, che porterai con te in ricordo della tua crociera, e un delizioso piatto di canapé freddi (10 pezzi).

DEU

Beginnen Sie Ihre Kreuzfahrt, indem Sie mit einem Ferrari Perlé, den Sie aus zwei MSC-Flöten schlürfen und die Sie zur Erinnerung an Ihre Kreuzfahrt mitnehmen dürfen, und köstlichen kalten Kanapees (10 Stück) feiern.

FRA

Fêtez le début de votre croisière avec un Domaine Chandon Étoile Rosé savouré dans deux flûtes MSC, que vous pourrez emporter comme souvenir de votre croisière, et un délicieux plat de canapés froids (10 pièces).

ESP

Inicie su crucero festejando con un Domaine Chandon Étoile Rosé servido en dos flautas MSC, que podrá llevarse como recuerdo de su crucero, y un exquisito plato de canapés fríos (10 piezas).

PTB

Celebre um início brilhante para seu cruzeiro, ou qualquer ocasião especial - uma garrafa de Domaine Chandon Étoile Rosé, servida em taças de cortesia da MSC, para marcar suas memórias, acompanhadas de uma seleção de deliciosos canapés (10 porções).

ROMANTIC MOMENTS

ROSE PETAL PACKAGE \$ 50.00

- ENG** Make your cruise a special and unforgettable experience enjoying a bottle of Moscato "Il Vino dell'Amore", served in complimentary MSC flûtes for your memories, and a platter of exquisite petits fours.
- ITA** Rendi speciale e indimenticabile la tua crociera assaporando una bottiglia di Moscato "Il Vino dell'Amore", servito con due flûte MSC, che porterai con te in ricordo della tua crociera, accompagnato da un vassoio di deliziosi pasticcini.
- DEU** Machen Sie Ihre Kreuzfahrt zu einem besonderen und unvergesslichen Ereignis, mit einer Flasche süßem Sekt "Il Vino dell'Amore", den Sie aus zwei MSC-Flöten schlürfen und die Sie zur Erinnerung an Ihre Kreuzfahrt mitnehmen dürfen, dazu feine mignon Süßigkeiten.
- FRA** Faites de votre croisière une occasion spéciale et inoubliable en savourant une bouteille de Moscato "Il Vino dell'Amore" dans deux flûtes MSC, que vous pourrez emporter comme souvenir de votre croisière, accompagnée de délicieux petits fours.
- ESP** Haga de su crucero un momento especial e inolvidable saboreando una botella de espumoso Moscato "Il Vino dell'Amore" servido en dos flautas MSC, que podrá llevarse como recuerdo de su crucero, acompañada de nuestra pastelería fina mignon.
- PTB** Para tornar seu cruzeiro uma experiência especial e inesquecível aprecie uma garrafa de Moscato "Il Vino dell'Amore", servido em flute MSC que você pode levar como lembrança, e uma bandeja de petits fours deliciosos.

CHOCOLATE STRAWBERRIES \$ 18.00

- ENG** Sit back and let the world go by as you savor a platter of succulent chocolate-dipped strawberries. Sheer heaven!
- ITA** Durante la tua crociera, lasciati accompagnare da piccoli momenti di dolcezza... gustando un vassoio di deliziose fragole ricoperte di cioccolato.
- DEU** Lassen Sie sich auf Ihrer Kreuzfahrt von kurzen süßen Momenten begleiten ... und kosten die köstlichen Erdbeeren mit Schokouüberzug.
- FRA** Au cours de votre croisière, laissez-vous bercer par de petits moments de douceur... en savourant de délicieuses fraises recouvertes de chocolat.
- ESP** Durante el crucero, déjese acompañar de pequeños momentos de dulzura... saboreando una bandeja de deliciosas fresas cubiertas de chocolate.
- PTB** Durante o cruzeiro, deixe-se levar por pequenos momentos de doçura... saboreando uma bandeja de deliciosos morangos cobertos com chocolate.

ANNIVERSARY PACKAGE \$ 45.00

- ENG Make your celebrations beautifully memorable with a bottle of Asti, sweet sparkling wine, and a personalised cake served at your table.
- ITA Festeggia un compleanno o un anniversario con una bottiglia di spumante dolce Asti e una torta personalizzata servita al tavolo.
- DEU Feiern Sie einen Geburtstag oder einen Jahrestag mit einer Flasche süßen Sekt Asti, und einer auf persönlichen Wunsch zubereiteten Torte, die am Tisch serviert wird.
- FRA Fêtez un anniversaire ou un évènement spécial avec une bouteille mousseux doux Asti, et un gâteau personnalisé servi à table.
- ESP Celebre los cumpleaños o los aniversarios con una botella de Asti, espumoso dulce, y una torta personalizada servida a la mesa.
- PTB Festeje um aniversário ou um dia especial com uma garrafa de espumante doce Asti e um bolo personalizado, servidos na mesa do restaurante.

THE
JELLYBEANS
.NET

WINE CONNOISSEURS' TREAT ACCORDING TO WINE LIST

- ENG For an unforgettable wine experience, treat yourself to one of the fine wines from our Wine List, accompanied with a complimentary platter of selected cheese
- ITA Per un'indimenticabile esperienza enogastronomica, concedetevi uno dei vini pregiati presenti nella nostra Carta dei Vini, accompagnato da una deliziosa selezione di formaggi.
- DEU Für ein unvergessliches Weinerlebnis gönnen Sie sich einen unserer edlen Weine aus unserer Weinkarte in Kombination mit einer ergänzenden Auswahl erlesener Käsesorten.
- FRA Pour une expérience inoubliable, offrez-vous l'un des vins raffinés de notre Liste des Vins accompagné d'un plateau de fromages sélectionnés.
- ESP Para una experiencia inolvidable, mínese con uno de los refinados vinos de nuestra Lista de Vinos, acompañado de un plato complementario de quesos selectos.
- PTB Para uma experiência vínica inesquecível, deleite-se com um dos melhores vinhos da nossa Carta de Vinhos, acompanhado de um prato de cortesia de queijos selecionados.





ENG

Pizza delivery timetable is indicated in daily program. To place your order, press the Room Service button on your telephone. Please allow about 30 minutes for delivery. The Room Service team will call you to let you know your order is on its way.

ITA

La consegna della pizza verrà effettuata durante gli orari di apertura indicati sul programma del giorno. Per ordinare, premete una volta il tasto Room Service sul vostro telefono. L'ordine sarà evaso in circa 30 minuti. Lo staff del Servizio in Camera vi chiamerà per avvisarvi che l'ordine è in arrivo.

DEU

Pizza-Lieferung ist während der Öffnungszeiten nach dem Tagesprogramm möglich. Um Ihre Bestellung aufzugeben, brauchen Sie nur die Room-Service-Taste auf Ihrem Telefon einmal zu drücken. Bitte planen Sie etwa 30 Minuten Wartezeit für Ihre Bestellung ein. Das Room Service Team ruft Sie an, um Ihnen mitzuteilen, dass Ihre Bestellung unterwegs zu Ihnen ist.



FRA

Les horaires de livraison de pizzas sont indiqués sur le Programme du jour. Pour passer votre commande, appuyez une fois sur la touche Room Service de votre téléphone. Comptez 30 minutes pour la livraison. Vous recevrez un appel de l'équipe du Service de Chambre vous informant de l'arrivée de votre commande.

ESP

El servicio de entrega de pizzas estará disponible en los horarios de apertura indicados en el programa del día. Para realizar su pedido, pulse una vez el botón Room Service del teléfono. Los pedidos se entregan en 30 minutos. El Servicio de Habitaciones le llamará para avisarle de que su pedido está en camino.

PTB

Os horários disponíveis para entrega de pizza são indicados no programa do dia. Para fazer seu pedido, pressione uma vez o botão Room Service do telefone. O tempo de entrega em sua cabine é de 30 minutos. A equipe do Serviço de Quarto telefonará antes avisando que seu pedido está a caminho.

Pizza delivery timetable is indicated in daily program. To place your order, press the Room Service button on your telephone. Please allow about 30 minutes for delivery. The Room Service team will call you to let you know your order is on its way.

SELECT YOUR PIZZA

- 1

MARGHERITA

fresh tomato sauce, mozzarella, basil and and extra virgin olive oil

\$ 7.50
- 2

VEGETABLE

fresh tomato sauce, bell peppers, mushrooms, olives, artichokes and extra virgin olive oil

\$ 8.50
- 3

PEPPERONI

fresh tomato sauce, pepperoni (sliced), mozzarella cheese

\$ 9.00
- 4

FOUR CHEESE SORTS

fresh tomato sauce, mozzarella, creamy Gorgonzola, Emmental and Parmesan

\$ 9.50
- 5

MARINARA

fresh tomato sauce, garlic, and oregano

\$ 9.50
- 6

MSC STYLE

fresh tomato sauce, mozzarella, prosciutto, arugula, and Grana Padano

\$ 11.00
- 7

SUPREME

fresh tomato sauce, ham, pepperoni, Italian sausage, bell peppers, mushrooms, onion, mozzarella, Parmesan cheese and extra virgin olive oil

\$ 11.50
- 8

YOUR SIGNATURE PIZZA - CREATE YOUR OWN PIZZA

add your favorite ingredients: maximum 5 ingredients \$ 0.50 each

\$ 7.50

La consegna della pizza verrà effettuata durante gli orari di apertura indicati sul programma del giorno. Per ordinare, premete una volta il tasto Room Service sul vostro telefono. L'ordine sarà evaso in circa 30 minuti. Lo staff del Servizio in Camera vi chiamerà per avvisarvi che l'ordine è in arrivo.

SCEGLIETE LA VOSTRA PIZZA

- 
- 1 MARGHERITA** \$ **7,50**
salsa di pomodoro fresco, mozzarella, basilico e olio extravergine d'oliva
 - 2 VERDURE** \$ **8,50**
salsa di pomodoro fresco, peperoni, funghi, olive, carciofi e olio extravergine d'oliva
 - 3 PEPPERONI** \$ **9,00**
salsa di pomodoro fresco, salame piccante (a fette), mozzarella
 - 4 QUATTRO FORMAGGI** \$ **9,50**
salsa di pomodoro fresco, mozzarella, gorgonzola cremosa, emmental e parmigiano
 - 5 MARINARA** \$ **9,50**
salsa di pomodoro fresco, aglio e origano
 - 6 MSC STYLE** \$ **11,00**
pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, rucola e grana padano
 - 7 SUPREME** \$ **11,50**
salsa di pomodoro fresco, prosciutto, salame piccante, salsiccia italiana, peperoni, funghi, cipolla, mozzarella, parmigiano e olio extravergine d'oliva
 - 8 PIZZA FIRMATA DA TE - CREA LA TUA PIZZA** \$ **7,50**
con i tuoi ingredienti preferiti! (massimo 5 ingredienti)
\$0,50/ingrediente

Pizza-Lieferung ist während der Öffnungszeiten nach dem Tagesprogramm möglich. Um Ihre Bestellung aufzugeben, brauchen Sie nur die Room-Service-Taste auf Ihrem Telefon einmal zu drücken. Bitte planen Sie etwa 30 Minuten Wartezeit für Ihre Bestellung ein. Das Room Service Team ruft Sie an, um Ihnen mitzuteilen, dass Ihre Bestellung unterwegs zu Ihnen ist.

WÄHLEN SIE IHRE PIZZA

- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | MARGHERITA
frische Tomatensauce, Mozzarella, Basilikum und Kaltgepresstes Olivenöl | \$ 7.50 |
| 2 | GEMÜSE
frische Tomatensauce, Paprikas, Champignons, Oliven, Artischocken und Kaltgepresstes Olivenöl | \$ 8.50 |
| 3 | PEPPERONI
frische Tomatensauce, scharfe Salami, Mozzarella-Käse | \$ 9.00 |
| 4 | VIER KÄSETORTEN
frische Tomatensauce, Mozzarella, cremiger Gorgonzola, Emmentaler und Parmesan | \$ 9.50 |
| 5 | MARINARA
frische Tomatensauce, Knoblauch und Oregano | \$ 9.50 |
| 6 | MSC STYLE
frische Tomatensauce, Mozzarella, Rohschinken, Rucola und Grana Padano | \$ 11.00 |
| 7 | SUPREME
frische Tomatensauce, Schinken, scharfe Salami, italienische Wurst, Paprikas, Pilze, Zwiebel, Mozzarella, Parmesan und kaltgepresstes Olivenöl | \$ 11.50 |
| 8 | IHRE PIZZA-KREATION - STELLEN SIE SICH IHRE PIZZA
mit Ihren Lieblingszutaten zusammen! (max. 5 Geschmacksrichtungen)
\$ 0,50/Zutat | \$ 7.50 |

Les horaires de livraison de pizzas sont indiqués sur le Programme du jour. Pour passer votre commande, appuyez une fois sur la touche Room Service de votre téléphone. Comptez 30 minutes pour la livraison. Vous recevrez un appel de l'équipe du Service de Chambre vous informant de l'arrivée de votre commande

CHOISISSEZ VOTRE PIZZA

- 1 **MARGHERITA** **7,50 \$**
sauce tomate fraîche, mozzarella, basilic et huile d'olive vierge extra
- 2 **LÉGUMES** **8,50 \$**
sauce tomate fraîche, poivrons, champignons, olives, artichauts et huile d'olive vierge extra
- 3 **PEPPERONI** **9,00 \$**
sauce tomate fraîche, saucisson piquant, fromage mozzarella
- 4 **QUATRE FROMAGES** **9,50 \$**
sauce tomate fraîche, fromage mozzarella, gorgonzola crémeux, emmental et parmesan
- 5 **MARINARA** **9,50 \$**
sauce tomate fraîche, ail et origan
- 6 **MSC STYLE** **11,00 \$**
sauce tomate fraîche, mozzarella, jambon cru, roquette et grana padano
- 7 **SUPREME** **11,50 \$**
sauce tomate fraîche, jambon, saucisson piquant, saucisse italienne, poivrons, champignons, oignon, mozzarella, parmesan et huile d'olive vierge extra
- 8 **UNE PIZZA COMME VOUS L'AIMEZ - CRÉEZ VOTRE PIZZA** **7,50 \$**
avec vos ingrédients préférés! (5 ingrédients maximum)
0,50 \$/ingrédient

El servicio de entrega de pizzas estará disponible en los horarios de apertura indicados en el programa del día. Para realizar su pedido, pulse una vez el botón Room Service del teléfono. Los pedidos se entregan en 30 minutos. El Servicio de Habitaciones le llamará para avisarle de que su pedido está en camino.

ESCOJA SU PIZZA

- 1 **MARGHERITA** **7,50 \$**
salsa de tomate fresco, mozzarella, albahaca y aceite de oliva virgen extra
- 2 **VERDURAS** **8,50 \$**
salsa de tomate fresco, pimientos, setas, aceitunas, alcachofas y aceite de oliva virgen extra
- 3 **PEPPERONI** **9,00 \$**
salsa de tomate fresco, salami picante, queso mozzarella
- 4 **CUATRO QUESOS** **9,50 \$**
salsa de tomate fresco, mozzarella, gorgonzola cremoso, emmental y parmesano
- 5 **MARINARA** **9,50 \$**
salsa de tomate fresco, ajo y orégano
- 6 **MSC STYLE** **11,00 \$**
salsa de tomate fresco, mozzarella, jamón curado, rúcula y grana padano
- 7 **SUPREME** **11,50 \$**
salsa de tomate fresco, jamón, salami picante, salchicha italiana, pimientos, setas, cebolla, mozzarella, parmesano y aceite de oliva virgen extra
- 8 **PIZZA PERSONALIZADA - CREA TU PIZZA** **7,50 \$**
¡Con tus ingredientes preferidos! (máx. 5 gustos)
0,50 \$/ingrediente

Os horários disponíveis para entrega de pizza são indicados no programa do dia. Para fazer seu pedido, pressione uma vez o botão Room Service del teléfono. O tempo de entrega em sua cabine é de 30 minutos. A equipe do Serviço de Quarto telefonará antes avisando que seu pedido está a caminho.

ESCOLHA SUA PIZZA

- 1 **MARGHERITA** \$ 7.50
molho de tomate fresco, muçarela, manjericão e azeite extra-virgem
- 2 **LEGUMES** \$ 8.50
molho de tomate fresco, pimentão, cogumelos, azeitonas, alcachofra e azeite extra-virgem
- 3 **PEPPERONI** \$ 9.00
molho de tomate fresco, salame picante, muçarela
- 4 **QUATRO QUEIJOS** \$ 9.50
molho de tomate fresco, mozzarella, gorgonzola cremosa, emmental e parmesão
- 5 **MARINARA** \$ 9.50
molho de tomate fresco, alho e orégano
- 6 **MSC STYLE** \$ 11.00
molho de tomate fresco, muçarela, presunto cru, rúcula e grana padano
- 7 **SUPREME** \$ 11.50
molho de tomate fresco, presunto, salame picante, linguiça italiana, pimentão, cogumelos, cebola, muçarela, parmesão e azeite extra-virgem
- 8 **MONTE A SUA PRÓPRIA PIZZA** \$ 7.50
com os seus ingredientes favoritos! (máx. 5 sabores)
\$ 0.50/ingrediente



ENG

All staterooms have a well-stocked Minibar, topped up as you use it. Please complete and sign the Minibar Check as you use the items. All consumptions will be charged to your account on a daily basis. The Minibar will be closed on the last night of the cruise. If you wish for the Minibar to remain available, please contact the Reception/Guest service.

ITA

Tutte le cabine dispongono di un Minibar ben assortito e regolarmente rifornito. Vi preghiamo di compilare e firmare l'apposito modulo indicando le consumazioni. I costi vi saranno addebitati giornalmente sul vostro conto. Vi informiamo che il Minibar sarà chiuso l'ultima sera della crociera. Se desiderate che il Minibar rimanga aperto, contattate la Reception/Servizio clienti.

DEU

Alle Kabinen verfügen über eine gut bestückte Minibar, die bei Bedarf wieder aufgefüllt wird. Bitte notieren Sie die Artikel, die Sie verzehrt haben, auf der Minibar- Abrechnung und unterschreiben Sie diese. Alles, was Sie verzehrt haben, wird Ihnen täglich auf Ihr Bordkonto gesetzt. Die Minibar wird am letzten Abend der Kreuzfahrt geschlossen. Falls Sie möchten, dass die Minibar geöffnet bleibt, wenden Sie sich bitte an den Reception/Gästeservice.



FRA

Toutes les cabines sont dotées d'un minibar bien fourni, réapprovisionné en fonction de votre consommation. Merci de compléter et de signer le formulaire du minibar lorsque vous consommez des articles. Toutes les consommations seront mises sur votre compte quotidiennement. Nous vous informons que le minibar sera indisponible la dernière nuit à bord. Si vous souhaitez profiter du service minibar également pendant votre dernière nuit, veuillez contacter la Reception/Service Client.

ESP

Todos los camarotes tienen un minibar bien provisto que se repone a medida que se realizan consumiciones. Por favor, complete y firme la hoja del Minibar a medida que efectúe consumiciones. Todas las consumiciones se anotarán en su cuenta a diario. El minibar se cerrará la última noche del crucero. Si desea mantenerlo abierto, póngase en contacto con Reception/Servicio al Huésped.

PTB

Todas as cabines contam com um bem abastecido minibar, cujos produtos são repostos todos os dias. Favor preencher e assinar o formulário do Minibar à medida que usa os produtos. Todas as consumações serão debitadas em sua conta numa base diária. Informamos que o Minibar será fechado na sua última noite no cruzeiro. Se desejar que o Minibar permaneça aberto, contate a Reception/Serviço aos Hóspedes.

MINIBAR

SPIRITS		\$
GIN	1.7 oz	10.00
VODKA	1.7 oz	10.00
WHISKY	1.7 oz	10.00

SOFT DRINKS		\$
FRUIT JUICE	8 oz	4.50
SODAS	12 oz	3.50

MINERAL WATER		\$
STILL / SPARKLING	32 oz	5.25
STILL / SPARKLING	16 oz	3.25

BEERS		\$
BUDWEISER	12 oz	8.50
BUD LIGHT	12 oz	8.50
HEINEKEN	12 oz	8.50
CORONA EXTRA	12 oz	8.50

SNACKS		\$
SALTED PEANUTS		4.50
CHOCOLATE COVERED PEANUTS		4.50
MIXED NUTS		4.50
POTATO CHIPS		5.00



THE

JELLYBEANS

.NET

ENG

If you have any allergy or sensitivity to specific foods, please notify our staff before ordering.
All other bar items are available at regular bar list prices during bar opening hours, as per daily program.
Guests under legal drinking age respective of the country are not permitted to purchase or consume alcohol.
18% Beverage gratuities automatically added to all Guests without a beverage package and to items excluded from respective package. Prices are subject to change.
Your check may reflect applicable VAT or additional tax for certain ports or itineraries.

ITA

Se sapete di essere allergici o intolleranti a determinati alimenti, vi preghiamo di comunicarlo al nostro personale prima di effettuare la vostra ordinazione.
Tutte le altre bevande del bar sono disponibili ai prezzi indicati nella lista bar, durante le ore di apertura del bar, riportate nel programma del giorno.
Agli Ospiti al di sotto dell'età legale secondo la legislazione del Paese non è consentito acquistare o consumare alcolici.
Una quota di servizio bar del 18% sarà aggiunta a tutti gli Ospiti sprovvisti di pacchetto bevande e agli articoli esclusi dai pacchetti acquistati.
I prezzi sono soggetti a variazioni. L'importo potrebbe subire una maggiorazione dovuta all'IVA oppure a una tassa aggiuntiva applicabile per alcuni porti o itinerari.

DEU

Bitte informieren Sie unsere Besatzung vor dem Bestellen über etwaige Allergien oder Nahrungs mittelunverträglichkeiten.
Zu den Öffnungszeiten der Bars, die Sie im Tagesprogramm finden, können Sie alle anderen in den Bars angebotenen Getränke auf Ihre Kabine bestellen.
Es gelten die Preislisten der Bars. Jugendlichen, die das im Reiseland geltende Mindestalter für den Alkoholerwerb noch nicht erreicht haben, ist der Kauf und Konsum von alkoholischen Getränken nicht gestattet.
Für alle Gäste ohne Getränkepaket sowie Artikel, die im jeweiligen Paket nicht enthalten sind, werden Bar-Trinkgelder von 18 % erhoben. Preisänderungen sind vorbehalten. Ihre Rechnung kann die geltende Mehrwertsteuer oder zusätzliche Steuern für bestimmte Häfen oder Reisewege enthalten.

FRA

Si vous savez que vous êtes allergiques ou souffrez d'une intolérance alimentaire, merci de le notifier à notre personnel avant de commander.
Toute autre boisson est disponible, aux prix normalement appliqués, pendant les heures d'ouverture des bars, comme indiqué dans le programme du jour.
La consommation ou l'achat d'alcool sont interdits aux Hôtes en dessous de l'âge légal selon la législation du pays.
Des frais de service sur les boissons s'élevant à 18 % sont ajoutés à tous les Hôtes n'ayant réservé aucun forfait boissons et pour les articles non inclus dans le forfait détente.
Les prix sont susceptibles de varier. Votre note peut refléter la TVA ou des taxes supplémentaires qui sont applicables dans certains ports ou itinéraires de voyage.

ESP

Si tiene alguna alergia o intolerancia alimentaria, comuníquese a nuestro personal antes de su pedido.
Todos los demás productos de nuestro bar están a su disposición según la lista de precios, durante el horario del servicio de bar, tal y como anunciado en el programa del día.
El consumo y la compra de bebidas alcohólicas no están permitidos a los Huespedes por debajo de la edad legal según la legislación del país.
Una cuota de servicio bar del 18 % se añadirá a los Huespedes que no hayan adquirido un paquete de bebidas, así como a los artículos no incluidos. Los precios están sujetos a cambios.
Su cuenta puede reflejar el IVA aplicable o cualquier impuesto adicional en ciertos puertos o itinerarios..

PTB

Se tiver alguma alergia conhecida ou intolerância a algum alimento, por favor informe o nosso pessoal antes de fazer o seu pedido.
Todos os outros itens do bar estão disponíveis regularmente com os respectivos preços, que são os mesmos aplicados nos bares do navio.
Os horários dos bares estão colocados no jornal diário de bordo.
É proibida a compra ou o consumo de álcool para Hóspedes menores de idade pela legislação do respectivo país.
Uma taxa de serviço bar de 18% é adicionada a todos os hóspedes sem um pacote de bebidas e pelos itens excluídos do respectivo pacote.
Preços estão sujeitos a mudança. Seu cheque pode cobrar ICMS aplicável ou imposto adicional para alguns portos ou itinerários.



